

IMPRESIONES

DESDE MADRID EN INVIERNO

El Sr. Cambó está hermético. ¿Qué le pasará al Sr. Cambó? Desde anteaer, que es el día que ha llegado de nuevo a esta villa y a Corte, no ha despegado los labios para los informadores, a pesar de la actividad política de que da pruebas y de sus visitas a los ministros. Cada momento tiene su hora y es posible que el jefe de las mesnadas regionalistas no cree que estos sean el momento y la hora de dar nuevas notas, ni de navegar por los mares políticos contemporáneos para zurrir, a su voluntad y a su antojo, otros artículos como los publicados los pasados días y a los cuales van saliendo más contradictorios de los que el mismo Sr. Cambó suponía. Uno de los motivos principales que se alegan para creer en la proximidad de las elecciones es, precisamente, la presencia del personaje catalán en Madrid, donde, aunque está recibiendo trato de favor por el Gobierno, tiene, por lo visto, que hacer nuevas presiones para que le den hecho y formado el partido en ciernes que se propone acaudillar. A esto se llama renovación y deseo de acabar con el caciquismo, aunque ya estamos curados de espanto con respecto al particular y no nos cogen de nuevas frases más o menos hechas y posturas de ningún género. Es más fácil nutrirse de la savia oficial en el odiado Madrid que andar a la busca y captura de muchedumbres para votar en las urnas. De este menester, ya se cuidarán los infinitos representantes del Sr. Cambó, a quienes se ponga en posesión de los resortes que se suelen conceder por los Gobiernos. Claro es que esto en la fraseología del Sr. Cambó, y en provecho suyo, no se llamará caciquismo, aunque en toda tierra de garbanzos y de pan llevar sea el nombre usual y corriente. ¿Qué los manes del Sr. Romero Robledo se lo perdona! Y a propósito, ¿no es enemigo el Sr. Cambó de los alcaldes de Real orden? A pesar de ello, y sin duda, contra la voluntad del citado prohombre, no hemos visto, ni sabemos de que hayan dimitido los que se han nombrado con carácter regionalista, ni hay barruntos de que tal hagan. Naturalmente que una cosa es predicar y otra dar trigo y parecen que sin fingido caciquil mal iban a andar electoralmente los candidatos amigos del ilustre prohombre. El movimiento político, que para el día de hoy ha anunciado al «Diario de Barcelona» su correspondencia, el exdiputado a Cortes conservador Sr. Fabi, no aparece por parte alguna, por lo que se refiere a los constitucionalistas y quizá a cri-

MIENTRAS NIEVA

Los periodistas gallegos

Ayer, amaneció nuestra ciudad nevada. El frío era intenso. La vida de Lugo, en estos días, es callada, de tranquilidad absoluta. No crea el lector que vamos hablar ahora de la monotonía de nuestra población en sus momentos invernales; es tema viejo y recurso fácil. Queremos pensar en otro invierno, en el invierno no del hogar, no en el invierno de la calle; queremos hablar de ese frío intenso y cruel que penetra hasta el lecho del pobre, helándolo con un hielo de muerte que espanta. Queremos hablar del frío que se cuele a través de las ventanas rotas y destatadas, de los techos mal cubiertos, de las paredes grietas; queremos hablar de ese invierno que no tiene mimos ni caricias, del invierno sin lujos aparatos de calefacción, lanas finas y pieles crudas; el invierno del desahogado, del triste, del paria. Y hablando de ese invierno, ojú presenos lanzar una mirada en torno nuestro... Diréis que vemos los mismos tipos, las gentes mismas que en cualquier día de mayo o de agosto. Cierro; pero esas gentes han cambiado. El rostro alegre de aquellos meses de flores y perfumes, por un antifaz úgubre, que revela la honda inclemencia de los que tienen frío, de los que sienten hambre, de los que duermen sobre lecho ruin de pajas, cuentan bajo los soporales pidiolos las campanadas con que el reloj de la Plaza Mayor anima la soledad de la noche. Esas gentes no respiran a pleno pulmón el aire libre de la calle. Väteridas; emanan con la precipitación del que huye, buscando el salvador abrigo de un muro o de un portal. Para esa gente, triste encarnación humana de una vida de sarcasmos eternos, desfilan los días de invierno como sombras de tempestad, como amenazas de muerte. ¿Queréis estudiar la sociedad? ¿Queréis leer las sentencias que ebullición misterioso del destino grabó en cada lugar; la queja o la maldición que palpita en la conciencia de cada hombre y los odios y rencores que laten allí en el fondo entenebrecido de las almas preteridas? Haced ese estudio en una de esas noches de enero, cuando nieve, cuando la ventisca helada entumece las carnes y el vendaval furioso zumba con sisistras quejumbres en los cristales rotos de la humilde cocina obrera. Esas noches, de cruel enseñanza, de lección severa, en que la Naturaleza ostenta la soberana grandeza de su poder—creednos—son las noches en que el pobre medita sobre su suerte, resignado una vez, y otras, mascullando una maldición secreta. B. L.

Los periodistas gallegos

He aquí como quedarán constituidas las comisiones del Comité paritario interlocal de la Prensa gallega que acaba de constituirse oficialmente en la Coruña, como ayer hemos dicho: El Comité está integrado por los siguientes vocales: Patronos efectivos: D. José Louzeira, D. Enrique de la Torre, don José Toubes, D. Angel Aparribay, D. Purificación de Cora y D. Ricardo Cid. Patronos suplentes: D. Francisco Oria, D. Joaquín Ozores, D. Federico López Bailly, D. Antonio del Moral Sanjurjo, D. Fernando Fernández Pita, D. Celestino Sánchez Rivera y D. Benigno Barros. Obreros efectivos: D. Fernando Martínez Morás, D. Sebastián Naya, D. Augusto Barreiro, D. Avelino Rodríguez Elias, D. Alejandro Rodríguez Veiga, D. Julio Ramos y don Eugenio Bello. Obreros suplentes: D. Baltasar Suárez Andrade, D. Luis Labadie, D. Manuel Valladares, D. Manuel Sánchez Marín, D. Maximiano Sastre del Blanco, D. Francisco Sánchez García y D. Ramón Aramburu. Fué nombrado vicepresidente segundo del Comité D. Manuel Otero Bárcena, y vicesecretario don Luis Labadie. La ponencia Legislativa quedó constituida así: Patronos efectivos: Señores Aparribay, Toubes, Del Moral y Ozores. Patronos suplentes: Señores Sánchez Rivera, Barros, Otero Bárcena y Cid. Obreros efectivos: Señores Suárez Andrade, Valladares, Martínez Morás y Rodríguez Elias. Obreros suplentes: Señores Ramos, Veiga, Sánchez García y Bello. Para representar al Comité en la Junta Económica de la Agrupación fueron designados, por los patronos, D. Angel Aparribay, y por los obreros, D. Sebastián Naya.

INFORMACION GENERAL TELEFONICA

Hoy se firmará una combinación de gobernadores que afectará a seis o siete provincias

Ante las anuncia las elecciones.—Cambó cree que debe hacerlas el general Berenguer, con garantías para la sinceridad en el sufragio.—El problema de los cambios, que es vital, debe resolverlo el Parlamento, mediante la estabilización.—Hoy se reunirá el Consejo de ministros.—El aumento de sueldos a los ferroviarios.—Llegó a Madrid el alcalde de París.—Después de un trágico asalto a mano armada en Hospitalet.—Otras interesantes noticias Madrid 13-22:30. La actualidad política Cotizaciones bursátiles Francos franceses, 37'70. Libras esterlinas, 46'65. Dólares, 9'60. Francos suizos, 186'10. Idem belgas, 133'95. Liras, 50'30. Escudos portugueses, 00'00. Pesos argentinos, 0'00. Marcos oro, 2'28. Presentación de credenciales El nuevo ministro plenipotenciario del Perú en esta Corte Sr. Benavides, hizo esta mañana la presentación al Rey, de las cartas credenciales que le acreditan como representante diplomático de su país en Madrid. La ceremonia de presentación de credenciales, verificóse con el ceremonial acostumbrado. Gestiones del Sr. Añiza Continúa realizando en Madrid gestiones de interés para la provincia de Córdoba, de la que es gobernador civil, D. Graciano Añiza. Este acudió hoy por la mañana al Palacio, informando al Rey de la crisis Agrícola en Andalucía. Manifestaciones del Sr. Estrada El ministro de Fomento Sr. Estrada, al recibir hoy a los representantes de la Prensa que hacen diariamente información en dicho departamento, anunció que ya ha comenzado a actuar la Comisión mixta encargada de dictaminar sobre el aumento de sueldo a los ferroviarios. Expresó el ministro de Fomento su creencia de que muy pronto quedará este asunto solucionado. Un periodista aludió a los rumores que insistentemente vienen circulando, indicando la posibilidad de una huelga de los ferroviarios. El Sr. Estrada limitóse a lamentarse de que se hagan circular tales clase de rumores, los cuales carecen en absoluto de fundamento. Afirmó luego el Sr. Estrada, que la petición de aumento de sueldo hecha por los ferroviarios, se ha presentado respetuosa y legalmente. Hay que tener en cuenta—agregó—que se trata de un problema que no puede resolverse en 48 horas, pues no se trata solo de la concesión de los aumentos de sueldos solicitados, sino que hay que estudiar y buscar la fórmula de concederlos. Por último refirióse el ministro de Fomento a la crisis en el campo andaluz diciendo que la situación se ha agravado por haberse perdido la cosecha de la aceituna. Visita a Cuatro Vientos Hoy se trasladó a Cuatro Vientos, para visitar aquel Aeródromo, el nuevo director de Aeronáutica general Lombarte. Obreros sin trabajo Hoy a mediodía, se situaron frente al Ayuntamiento de esta Corte numerosos obreros sin trabajo, solicitando que se les dé ocupación. Como dieran algunos gritos, los agentes de la autoridad les invitó a disolverse, obedeciendo inmediatamente los requeridos. Visitas a Berenguer El presidente del Consejo general Berenguer, permaneció durante la tarde en su despacho del Ministerio del Ejército, donde recibió varias visitas. Entre las personas que acudieron a entrevistarse con el conde de Xauen, figuraba el gobernador civil de Zaragoza y un periodista diásmarqués. El jefe del Gobierno salió de noche de su despacho, trasladándose al palacio del duque de Montellano, para asistir a un banquete organizado en honor del alcalde de París, que ha llegado a la capital de España esta mañana. Tranquilidad El ministro de la Gobernación Sr. Matos, manifestó a los periodistas al ser interrogado por éstos, que en toda España reina absoluta tranquilidad. Elecciones y combinación de gobernadores A preguntas de los informadores el ministro de la Gobernación manifestó que no había nada. Únicamente—agregó—hay elecciones, candidos, gobernadores etc. Anunció luego el Sr. Matos que mañana se firmará una combinación de gobernadores. Se le preguntó si embarcará dicha combinación a muchas provincias, contestando que los nuevos nom-

EL PROGRESO hace veinte años

14 de enero de 1911.—La falta de sardina en las rías gallegas pone en trance angustioso a las numerosas familias pescadoras. La emigración ya iniciada toma caracteres alarmantes. Parece que existe el proyecto de crear un grado de bachiller técnico, que se estudiará en las escuelas de Artes e Industrias. Se añade que el proyecto pronto se convertirá en disposición oficial. En Londres se ha iniciado un movimiento de protesta contra la inmoderada exhibición de los enormes sombreros de señora en las iglesias inglesas. A causa de las grandes nevadas que estos días caen en Galicia, se encuentra interrumpido el telegrafo. En Lugo la comunicación es completa con Madrid. Uno de estos días comenzará a publicarse en Pontevedra un periódico que se titulará «Faro de Pontevedra». Se dió sepultura en Lourizán a una vecina de aquella comarca llamada Teresa Rey Curras, que contaba 101 años. Algunos periódicos acogen la noticia de que el ministro de Marina Sr. Arias de Miranda piensa presentar la dimisión a consecuencia de un disgusto con el jefe de la Escuadra española Sr. Puente. Este asunto está siendo muy comentado. Los marinos se hallan disgustados a consecuencia de la actitud adoptada por el jefe de la Escuadra respecto al ministro del ramo.

CRÓNICA JUDICIAL

La seguridad colectiva Procedente del Juzgado de Sarria, se vió ayer en nuestra Audiencia una causa por delito contra la seguridad colectiva, siendo procesado Juan López Vila, para quien el fiscal pidió la pena de dos meses y un día de prisión y mil pesetas de multa, con cuya pena se conformó en el acto del juicio el acusado, que fué defendido por el abogado señor Pérez de Guerra. Ascenso Acaba de ser ascendido, el magistrado con destino en la Audiencia provincial de Albacete, D. José María Cremades, quien hace algún tiempo desempeñó el cargo de gobernador civil de Lugo. De la territorial En la Audiencia territorial se vió un pleito del Juzgado de Monforte de doña Rosa Fernández López y abogado del Estado con don José Fernández López, sobre pobreza. Auto-Aero Club de Galicia De la oficina de información del Patronato Nacional de Turismo me hemos recibido el siguiente telegrama, el cual ponemos en conocimiento de los señores socios del Club, así como también de todos los automovilistas: «Director general Patronato Nacional de Turismo a Oficinas información. Punto Puerto escudo carretera Santander-Burgos cerrado nieve, pudiendo aún intentarse paso con cadenas hectómetro 8 kilómetro 48; carretera Barco-Avila Puerto del Pico existe una gran piedra desprendida debiéndose advertir su existencia a excursionistas y automovilistas.» El secretario, Avaro de Arce y Campo.

LOS QUE VIAJAN

Hoy en el tren expreso sale para Madrid, en donde contraerá matrimonio el próximo día 24 con una distinguida y bella señorita de la Corte, nuestro querido amigo el funcionario del Gobierno civil de Lugo, D. Antonio de Ron Pardo. Licencias Ayer publicó el «Boletín Oficial» la relación de los nombres a quienes en esta provincia se les expidió por el Gobierno civil licencias de caza y uso de armas. Ascenso El oficial primero de este Gobierno civil, D. José Dalmás Iglesias, ha sido ascendido al empleo inmediato de jefe de negociado de tercera clase, continuando en este Gobierno. Que sea corhabuena. Licencias Ayer publicó el «Boletín Oficial» la relación de los nombres a quienes en esta provincia se les expidió por el Gobierno civil licencias de caza y uso de armas.

DE HACIENDA

A propuesta del recaudador provincial de contribuciones ha quedado cesante en el cargo de auxiliar agente ejecutivo del Ayuntamiento de Castro de Rey, D. Francisco Abelleira Lage, vecino del expresado Municipio. Cese

Del Gobierno civil

R. O. del Ministerio de Economía Nacional de 9 de enero de 1931 En el plazo de dos meses a partir de la publicación de esta Real orden en la «Gaceta» de Madrid todos cuantos pertenezcan a la Orden civil del Mérito Agrícola, deberán remitir a la Dirección general de Agricultura, Negociado de Conse-

DE HACIENDA

A propuesta del recaudador provincial de contribuciones ha quedado cesante en el cargo de auxiliar agente ejecutivo del Ayuntamiento de Castro de Rey, D. Francisco Abelleira Lage, vecino del expresado Municipio. Cese

DE HACIENDA

A propuesta del recaudador provincial de contribuciones ha quedado cesante en el cargo de auxiliar agente ejecutivo del Ayuntamiento de Castro de Rey, D. Francisco Abelleira Lage, vecino del expresado Municipio. Cese

DE HACIENDA

A propuesta del recaudador provincial de contribuciones ha quedado cesante en el cargo de auxiliar agente ejecutivo del Ayuntamiento de Castro de Rey, D. Francisco Abelleira Lage, vecino del expresado Municipio. Cese

DE HACIENDA

A propuesta del recaudador provincial de contribuciones ha quedado cesante en el cargo de auxiliar agente ejecutivo del Ayuntamiento de Castro de Rey, D. Francisco Abelleira Lage, vecino del expresado Municipio. Cese

DE HACIENDA

A propuesta del recaudador provincial de contribuciones ha quedado cesante en el cargo de auxiliar agente ejecutivo del Ayuntamiento de Castro de Rey, D. Francisco Abelleira Lage, vecino del expresado Municipio. Cese

DE HACIENDA

A propuesta del recaudador provincial de contribuciones ha quedado cesante en el cargo de auxiliar agente ejecutivo del Ayuntamiento de Castro de Rey, D. Francisco Abelleira Lage, vecino del expresado Municipio. Cese



### Teatro Círculo de las Artes

MAÑANA JUEVES DE MODA  
**EMIL JANNINGS**  
 el intérprete de «EL PATRIOTA», en  
**LOS PECADOS DE LOS PADRES**  
 MUY PRONTO  
**LA CONDESITA MIMI**  
**A MANTES**  
**LA INCREÐULA**  
**TRIKA**

## Gran Café-Bar Mercantil

Palacio de Santo Domingo

Actuación de la Orquesta

# FRITZ LANGE

Formada por seis profesores extranjeros, habiendo actuado en los mejores salones de Alemania donde obtuvieron grandes éxitos.

Tocan gran variación de instrumentos

## NOTAS REGIONALES

por lo que sufrió la fractura de la base del cráneo.  
 Hay también herido el obrero lusitano José Teixeira, de 26 años.  
**ORENSE**

### Nombramiento

Fué nombrado presidente del orfeón «Unión Orensana», D. Alejandro Rodríguez Veiras.

### Poseción

La ha tomado de su destino en esta Delegación de Hacienda el jefe de administración de primera clase del Cuerpo general de Hacienda don José Goicoechea Primo de Rivera que era interventor de la provincia de Oviedo.

### BAR GUILLERMO

Habiéndose abierto la veda de los mariscos frescos y variados, se sirven todos los días, comidas a la carta; servicio esmerado.

Vinos embotellados y licore de las mejores marcas, finto corriente de Quiroga, blanco fino superior de Rueda.

Visítalo una vez y se convencerán.  
 Manuel Becerra, 1-Lugo  
 Teléfono 150

### Crónica de Amberes

## La cartonería en la provincia de Groningue

Holanda es uno de los países que merchan a la cabeza de las industrias que pudieran llamarse derivadas de la Agricultura, gracias a un sistema cooperativista que celebramos: ver imitado completamente en España.

Y decimos completamente, porque en alguna industria, queremos referirnos a la Agrícola Industrial Navarra, de Tudela, ha podido llegar a la cooperación entre la fábrica y los agricultores que se dedica a la producción de remolacha, cobrando ésta en azúcar, a la cotización del día en el mercado, y siendo la propia fábrica la encargada de vender ese azúcar por cuenta del agricultor.

Los fabricantes de cartón de Groningue encargaban a sus comisionados de la compra de la paja que necesitaban para su industria. Dichos Comisionistas visitaban a los labradores y adquirían la paja por cantidades de 1.000 kilogramos, asistiendo a la entrega y al pesaje.

Con objeto de reducir los gastos de transporte, la paja era comprada por medio de prensas de mano.

Al labrador se le obligaba a entregar la paja seca, pero eso no era posible hacerlo siempre, pues cuando se trataba de pequeñas granjas era colocada fuera expuesta a las lluvias constantes del país.

Frecuentemente los fabricantes de cartón acusaban a los agricultores de dejar a propósito que la paja se mojase, con objeto de que pesara más, pues se pagaba con arreglo al peso.

La compra de la paja por medio de los comisionistas existe todavía, pero las prensas de mano han sido reemplazadas por prensas de vapor que se instalan inmediatamente después de la apaleadora y con las cuales se ha llegado a una reducción de trabajo y a que la paja forme un volumen menor y pueda ser almacenada en las granjas.

Contra los precios ofrecidos por los fabricantes de cartón surgieron la resistencia, primero, y la fundación de fábricas por los mismos agricultores, después.

La primera establecida, con carácter cooperativo, lo fué en Ulrum, en 1873. Después, aparecieron otras, que trabajaron con éxito varias.

El objeto de las mismas era utilizar para la industria la paja de los propios accionistas, con exclusión de toda otra.

Algunos no podían resistir la competencia y se hubieran visto obligados a liquidar de no haber estallado la guerra en el África del Sur.

### CORUÑA

**El viaje del Príncipe de Gales**  
 Se celebró en el Palacio municipal una reunión convocada por el alcalde accidental señor Lege Lodo para tratar del próximo paso por este puerto del Príncipe de Gales.

Concurrieron al acto representaciones de distintas entidades locales y de la Prensa, conviniéndose en realizar una gestión cerca del Príncipe de Gales, que se encuentra en Madrid, para que se entreviste con el embajador de la Gran Bretaña a fin de que éste recabe del Príncipe que desembarque en la Coruña.

Durante ese tiempo se procurará agasajarle y hacerle grata la estancia en esta ciudad. Desde luego se le llevará—si el Príncipe accede a desembarcar—al paraje en que fué librada la batalla de Elviña, donde el heredero del trono inglés descubrirá un sencillo monumento—un monolito con adecuada inscripción—con memorativo de aquella acción guerrera.

Se obsequiará además al Príncipe con un hermoso álbum de vistas de la Coruña y una elegante argueta que contendrá tierra de Elviña.

**FERROL**  
 as fortificaciones de la costa  
 Dieron comienzo en las fortificaciones de Monte Campelo las pruebas de las baterías aéreas y de resistencia de explaradas.

Dichas pruebas fueron presenciadas por la Comisión receptora y durarán varios días.

**SANTIAGO**  
 El escalator alemán Ficher («Hombre mosca»)  
 Se llenó la bien espaciosa Plaza del Hospital para ver como el alemán Ficher, «hombre mosca», verificaba el ascenso de la bien alta torre del Reloj, en la Basílica compostelana.

En la subida y en la bajada, después de hacer en el alto de la torre los ejercicios muy arriesgados, invirtió cerca de una hora.

Concluido este espectáculo, un labrador del inmediato lugar de Meirafío se enteró de que le faltaba la cartera, en la que guardaba cerca de cuarenta duros.

**En las obras del ferrocarril de Santiago a Orense**  
 El médico forense señor Amigo y el médico de Vedra señor Barros practicaron la autopsia el cadáver de José García Gorzáiz, de 19 años.

Nadie brindó facilidades de pago en Lugo, hasta que LA MUEBLERÍA AMERICANA estableció la venta a plazos.

**Pasto González Méndez**  
 Médico forense por oposición del cuerpo de Inspectores municipales de Sanidad. Cirujano de los Hrs. Cardenal y Varal. Médico general, Cirugía y Partos.

**OPERACIONES**  
 Rayos X-Electroterapia y Neumotorax  
 Consulta de 11 a 1 y de 4 a 5  
 Avenida de Morri 3 (Calle Estación)  
 TELÉFONO NÚMERO 58

**A PLENO PULMON**  
 SUPREMA SATISFACCIÓN DE RESPIRAR  
 La TOS, CATARROS, BRONQUITIS, RESFRIADOS, RONQUERAS y demás afecciones de las VÍAS RESPIRATORIAS, ceden a muchos de este planter que es Vida

El uso constante de los COMPRIMIDOS PROFILÁCTICOS «RU», en casa, en la calle y en donde, generalmente, se respiran atmósferas viciadas: Cine, Teatro, Café, etc., le librará a V. de una manera eficaz de RESFRIADOS, TOS, CATARROS, BRONQUITIS, CORIZA, RONQUERA y otras múltiples dolencias de la BOCA, LARINGE, BRONQUIOS y PULMONES, porque destruyen en el acto los MILLONES de MICROORGANISMOS QUE A PLENO PULMON RESPIRAMOS en todo momento

Con un COMPRIMIDO PROFILÁCTICO «RU», en la Boca, puede Vd. trasladarse de alta a baja temperatura, sin temor a las consecuencias del cambio.

INDISPENSABLE A LOS FUMADORES  
 REFRESCAN EL PALADAR AROMATIZAN EL ALIENTO  
 Caja pequeña: 40 céntimos      Caja grande: 75 céntimos

**Gran Peluquería Higiénica**  
 LA MEJOR INSTALADA EN LUGO REINA, 14, PRIMER PISO  
**PARA SEÑORAS**  
 Secciones independientes: Especialidad en Ondulaciones; Eléctrica permanente; Marce y al Agua; Manicura; Tintes; Postizos y asuntos de belleza en general; Siempre novedad en arreglo de mechas

**PARA CABALLEROS**  
 Espacioso salón gran confort e higiene; 6 sillones americanos 6 Discreta y hábil dependencia  
 REINA, 14, PRIMER PISO. (Encima de la joyería) TELÉFONO, 120  
 SUCURSAL: Conde Pallares, 7 bajo.—LUGO

### Galicia en Madrid

#### Una novela de Sofía Casanova

Nuestra admirada paisana Sofía Casanova, que desde hace algunos meses se encuentra en Madrid, descansando—con un descanso relativo—de sus accidentados años de Rusia, tiene en el telar y próxima a su fin una nueva novela que, casi seguramente, aparecerá en febrero próximo.

Es una obra, cuya acción se desarrolla en Galicia, cuyo héroe es un gallego, y en la que la autora—cada vez más amante de su tierra—ha puesto todo su intenso amor a Galicia. Una novela en la que hay sentimiento, matiz, lenguaje, paisaje y gracia.

Seguramente será muy bien acogido por sus paisanos este libro de Sofía Casanova, en el que, a través del tiempo y la distancia, demuestra la ilustre escritora que no olvida a su patria.

**Un cuadro de declamación del «Lar Gallego»**  
 La entusiasta sociedad «Lar Gallego», entre otras iniciativas que tiene proyectadas, figura la de constituir un cuadro dramático, dedicado a representar exclusivamente teatro gallego.

El vicerrector de la Universidad compostelana y académico, D. Armando Cotarelo, confiará a ese cuadro el estreno de una obra titulada «Gala».

Hablando con un periodista, el Sr. Cotarelo le manifestó que esta obra había pensado estrenarla en Galicia, pero la dió al «Lar Gallego» para una función a beneficio de la «Quinta de la Salud», de Galicia.

La obra, que está escrita en gallego, se divide en tres actos y tiene por asunto un episodio de la invasión francesa en 1809.

Con ella se trata de demostrar el espíritu gallego en la epopeya de la independencia española.

Dijo también que no quiere escribir más obras castellanas, y que todo lo hará en la lengua de Curros.

Por lo tanto, todo el que quiera leer teatro gallego tendrá que aprenderla.

Al frente de la Compañía se pondrá don José de Vicente, más conocido por «Josefin».

Por todo ello, puede augurarse el buen éxito de la «Quinta de la Salud», para la cual se han recibido ya las primeras suscripciones.

Don Clemente Fernández y el vizconde de San Alberto, han enviado cada uno mil pesetas con este motivo.

También de las Diputaciones gallegas se espera que envíen para este fin importantes donativos.

**BRAGUEROS**  
 Modelos para adultos y niños  
**Droguería Galaica**  
 (Frente a la Diputación)

**Notas de la provincia**  
**VIVERO**  
 Nueva junta  
 La nueva junta directiva del «Centro Vivariense» ha quedado constituida en la siguiente forma:  
 Presidente, D. Luis Amat.  
 Vice, D. José López Santos.  
 Tesorero, D. Jesús Perras González.  
 Contador, D. Vicente B. Esciro.  
 Secretario, D. José María Pedraza.  
 Vocales: D. Antonio Santiago, D. M. Iñón Coriñás Riego, D. Evelio Delgado y D. Vicente Chac.

**Clínica Médico-quirúrgica**  
 DE  
**Jesús Sarmiento**  
 ex-interno de las clínicas del Gran Hospital Real de Santiago  
 Medicina general, especialista en partos, enfermedades de la mujer y niño  
 Manuel Becerra, 29 LUGO

**Notas municipales**  
 Figurando en el vigente presupuesto la consignación de 3.000 pesetas para dotación de una plaza de médico tocólogo, creada en el Ayuntamiento de Pantón, perteneciente al partido judicial de Monforte, con arreglo a la Real orden de 26 de setiembre de 1929, y acordada su provisión mediante concurso y turno de antigüedad, por ser de nueva creación, se anuncia al referido concurso por plazo de treinta días.

**Productos de belleza**  
 de Madame Vasconcel  
 Solicite catálogo gratis  
**en la Droguería Galaica**  
 (Frente a la Diputación)

**Bazar todo a 0'95**  
 Rodríguez Vignri, 2

## TEATRO PRINCIPAL

HOY  
**A LAS SIETE Y CUARTO Y DIEZ Y MEDIA**  
 Estreno de la bellísima producción «Paramount»  
**¡COMPROMETIDA!**  
 por la simpatísimas estrella FLORENCE VIDOR  
 Viernes: JUGANDO Y AMANDO (programa Fox), por Nancy Drexel y David Rollins.  
 Domingo: Pola Negri, en LA MUJER DE MOSCÚ  
 Lunes moda: EL PAN NUESTRO DE CADA DÍA, por Charles Farrell y Mary Duncan.  
 Pronto: SCHERAZADE  
 La Empresa, regalará mediante sorteo, los miércoles y viernes, un billete de 25 pesetas.

## Conferencia telefónica de última hora

Los sueldos de los funcionarios de la carrera judicial. Los constitucionalistas se abstendrán de participar en las elecciones, si persiste el estado de guerra y no hay libertad de propaganda.—Briand es el futuro presidente de la República francesa.—Otras noticias

Madrid, 14 24

**Los nuevos sueldos de los funcionarios de la carrera judicial.**  
 Se ha dictado una Real orden disponiendo que con arreglo a los nuevos Presupuestos prorrogados para el año 1931, los sueldos de los funcionarios de la carrera judicial son los siguientes:

Presidentes de Sala del Supremo, 27.750 pesetas.  
 Magistrados del Supremo y presidentes de las Audiencias Territoriales de Madrid y Barcelona, 27.750.  
 Presidentes de las Audiencias provinciales de Madrid y Barcelona y de las Salas de lo Civil, 18.500.

Magistrados de término, 17.000. Ascenso, 15.500, y de entrada, 14.000.  
 Jueces de término, 11.000; de ascenso, 10.000, y de entrada, 9.000.  
 Fiscal del Tribunal Supremo, 27.750.

Fiscales de Madrid y Barcelona y teniente fiscal del Supremo 27.750.  
 Fiscales primeros de Territoriales y de abogados fiscales del Supremo, 18.500.

Los restantes de igual clase 17.000.  
 Fiscales de ascenso, 15.500; de entrada, 14.000.  
 Abogados fiscales de término, 11.000; de ascenso, 10.000 y de entrada, 9.000.

Secretario de Gobierno del Supremo, 18.500.  
 Secretarios de Sala y vicesecretarios del Supremo, 17.000.  
 Secretario letrado de la Fiscalía del Supremo, 9.000.

Idem de las Territoriales de Madrid y Barcelona, 5.000.  
 Alguaciles de las Territoriales de Madrid y Barcelona, 3.000.  
 Alguacil de la Fiscalía Territorial de Madrid, 2.000.

Los restantes alguaciles, 2.000.  
 Oficiales primeros de las Audiencias provinciales, 5.000; segundos, 4.000, y terceros, 3.000.  
 Alguaciles de los juzgados de Madrid y Barcelona, 2.750.  
 Los restantes alguaciles, 2.250.  
 Intérprete de Melilla, 3.500.

A los médicos forenses de Madrid se les aumentan 1.000 pesetas anuales.

**Los constitucionalistas se reunirán en breve.—Abstendrán probablemente de las elecciones**  
 Se asegura que en la próxima semana llegará a Madrid, el ex ministro Sr. Burgos Mazo, quien convocará a una reunión a los elementos constitucionalistas para tratar de la anunciada convocatoria de Cortes.

Paréceme que entre los constitucionalistas predomina el criterio de abstenerse de participar en la lucha electoral, si ésta se verificase persistiendo el estado de guerra y sin autorizarse la debida libertad de propaganda.

**Detención en una fábrica de explosivos**  
 Granada.—Al practicarse una requisa en una fábrica de pólvora y explosivos de esta capital, ha sido detenido un individuo llamado Miguel López Perra.

Se le reconoció como conocido y peligroso pistolero.  
 Está Miguel López Perra reclamado por varios juzgados y se le atribuye complicidad en varios atentados a mano armada e incluso se le considera autor de otros individuos de los asuntos a las Sucursales del Banco de España de Málaga y Gijón.

**El temporal de nieve**  
 Santander.—Durante esta noche, cayó sobre esta capital una gran nevada, lloviendo también torrencialmente y reinando un violento huracán.

Estos temporales no afectan solamente a la capital, si no que también se dejan sentir intensamente en el extrarradio y en varios pueblos.

La entrada del Ayuntamiento estuvo inundada hasta que los bombas acudieron.  
 A consecuencia de este temporal

**Tintes para el pelo**  
 40 marcas distintas  
 en la  
**DROGUERÍA GALAICA**  
 (Frente a la Diputación)

La venta de muebles a plazos en Lugo, se debe a LA MUEBLERÍA AMERICANA.

**HALLAZGO ARQUEOLÓGICO**  
**Hallazgo de tumbas celtas**  
 Dicen de Reims, que en una catarata situada cerca de Dormans cuando se realizaban unas excavaciones, fué hallada una tumba celta cuya antigüedad se remonta a quinientos años antes de Jesucristo.

Dentro de la tumba había diversos objetos de gran valor arqueológico.

Esta es la sexta tumba que se descubre en dicha catarata.

**EL PROGRESO es el periódico de mayor circulación, comprobada, en Lugo y su provincia.**



# UN CUENTO LOS POBRES SABIOS

Rubia, gentilísima, graciosa, como una «girl» de Londres o una «flapper» de Nueva York, traducidas al madrileño de la acera de Alcalá. Toda su carita infantil es una sonrisa encantadora. Y su cuerpo de líneas sueltas y de belleza andrógina es como un fresco lienzo de exquisitas esencias de frivolidad.

Amiguita de un sabio, un pobre buho que pasó la mayor y mejor parte de su existencia buscando verdades arcanas; y ahora demasiado tarde quizá, ha sentido el ansia imperiosa de vivir y se agarra desesperadamente a la vida como se agarran a los roquedales costeros esos arbustos de raíces desnudas y batidas por el vaivén del mar.

Lali—¿qué inconveniente hay en llamarte Lali? es muy buena amiga de un amigo mío.

Pasarán a un tiempo por no sé qué Academia en que se preparaban para no sé qué oposiciones.

Hasta pueda que fueran un poquito novios en aquellos días en que con eendos libros bajo el brazo esperaban la hora de entrar en clase.

Después... A mi amigo lo desbancó el sabio. Una maldita recomendación tuvo la culpa. Le proporcionaron una carta para el sabio, austero como la celda de un cenobita.

Y al advertir la claridad de aquella belleza rubia y al aspirar el perfume de juventud fragante que la saturaba, el andrógino exhalaba, el pobre sabio sintió que una oleada de fuego recorría sus arterias, un poquito difusas de esclerosis.

Un simple raciocinio llevóle a la conclusión de que aquella criatura adorable no había nacido para confinarse en el ambiente malsano de una oficina pública. Y, arrebolado como un colegial que comete la primer travesura, tartajear sus proposiciones deslumbrantes.

—Eh... necesitaba un auxiliar... una mecanógrafa... Su mucho trabajo y sus muchos años exigían aquella ayuda... Si la señorita quisiera... El que hacer no sería excesivo... Dos o tres horas de escribir a la máquina allí mismo, en su despacho... Y la remuneración... la que la señorita fijara... Trescientas, cuatrocientas pesetas mensuales... Lo que la señorita dijera... A él no le gustaba discutir por cien pesetas más o menos.

Esperó la respuesta con ansiedad del condenado a muerte que espera el indulto. Y la respuesta fué satisfactoria. Una sonrisa clara como un rayo de sol prometedor de sonrisas posteriores más expresivas y dulces. Y un mohín lleno de gracia picara.

Al día siguiente, no más tarde, la mecanógrafa entró en funciones. Lo demás... fué viniendo por sus pasos contados.

Primeramente, arrobamientos del sabio, que perdía el hilo del discurso o la lección que iba dictando. Después, horas extraordinarias de faena, inventadas por el sabio para no alejar de sí aquel maravilloso buco vivo. Invitaciones a almorzar para no perder tiempo. Y por último, una escena de sollozos, conmovedora y ridícula a la vez.

El alma niña del hombre poco vivido desuadose, traspada de pasión senil. Balbució dislates de vi-jo que quiere volverse mozo; sufrió congojas de enamorado que no sabe enamorar; lloró como una pobre criatura semiconsciente de que lo ha per-

didido todo al perder la paz del corazón.

Sobre la angustia y la tribulación del sabio en cuota derramó la maravillosa flor de carne efémera bien hechor de unas caricias y unos besos.

Y desde entonces el sabio y la casa tienen dueña. Tienen también, alegría de felicidad colmada. La mecanógrafa—hija de Eva por los cuatro costados—explo-! la pasión del sabio. La explota sin perversidad, todo hay que decirlo. Más bien le cobra a buena precio la felicidad de que le ha hecho poseedor.

Le engaña un poco, claro está. Pero discretamente, elegantemente, casi exquisitamente. Se guarda de poner en evidencia a su protector, un poco por gratitud y otro poco por afecto casi filial.

Ahora bien; ella, a espaldas del sabio se divierte cuanto puede, y le sigue acatamiento a los fueros de su juventud.

Mi amigo, que lo sabe, ha reprochado amablemente a la ingenua su demasiada frivolidad.

—Eres diabólica, chiquilla.

—Mujer nada más.

—No te basta vivir como una reinita?

—No sólo de trapitos y de alhajas vive la mujer.

—No te basta con ser la pinifé Egeria de una gloria universal.

—Tengo veinte años.

—Claro que sí; pero un día se va a enterar el viejo. Y cuando sepa... ¡Bah! Los pobres sabios, ¿no saben nada?

Juan JOSE LORENTE.

**Elinip**  
**Estomacal**  
**de Saiz de Carlos**  
(STOMALIX)  
Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor, las acedías, las diarreas en niños y adultos, el enfame como más, sigiera mejor y se nutre, curando las enfermedades del ESTOMAGO e INTESTINOS  
36 AÑOS DE ÉXITO

**Almacenes de maderas**  
**DE JOSÉ DIAZ**  
Gran surtido en toda clase de maderas de construcción del país y extranjeras.  
Precios los más económicos.  
Calle de Las Nôreas 22  
La correspondencia Juan Montes 3. Casa de comidas del mismo.  
**L. Gasalla, Oculista**  
Ronda de la Coruña Puerta de la Estación) LUGO  
Calle V.  
**EL PROGRESO**

**ANEMIA**  
**PALIDEZ**  
**INAPETENCIA**  
En pocas semanas desaparecen tomando Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**  
Activísimo regenerador aprobado por la Real Academia de Medicina y con cerca de medio siglo de éxito creciente.  
**Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.**  
No se vende a granel.

**Se vende un gran camión «Saure», casi nuevo, 50 caballos. Para informes: Calle de Emilio Castelar número 7-2.º piso.**

**PARA REGALOS DE BODAS**  
**DAVID**  
Joyería, Platería, Relojería  
**PLAZA MAYOR, 13**

**MUEBLES**  
**Almacenes La Gran Bretaña**  
SANTO DOMINGO, 18—LUGO  
EXPOSICION PERMANENTE DE MUEBLES EN EL ENTRESUELO  
**ENTRADA LIBRE**  
DORMITORIOS—COMEDORES—SALONES—DESPACHOS Y TODA CLASE DE MUEBLES SUELTOS—CAMAS DORADAS  
**— VENTAS A PLAZOS —**  
CALZADOS—SIEMPRE ÚLTIMOS MODELOS—PARA LA TEMPORADA DE INVIERNO VARIADO  
SURTIDO—CALZADOS DE PAÑO—CHANCLOS GRAN FANTASÍA  
**— PRECIOS FIJOS —**  
HIERROS, ACEROS y HERRAMIENTAS DE TODAS CLASES  
BATERIA DE COCINA, LOZA y CRISTAL, VAJILLAS, HULES, LINOLEUM  
**FERRETERIA**

**El mercado de ayer**  
Con regular animación, a causa de lo desapacible del tiempo, se celebraron ayer en nuestra ciudad los mercados ordinarios del martes. En ellos rigieron los siguientes precios:  
Trigo, los 10 kilos, 4,75  
Centeno, id., 4,00  
Maiz, id., 4,75  
Habas, id., 6,00  
Papas, los 50 id., 8,50  
Huevos, docena, 2,50  
Tocino, kilo, 4,50  
Manteca, id., 4,50.

**Del Registro civil**  
**Nacimientos**  
DIA 12  
Jesús Mourzena Arias, en Bazar.  
Angel Valiña González, en Lugo.  
Jesús Varela Ceide, en idem.  
**Defunciones**  
Gloria Recóy Penelas, de 17 años (tuberculosis intestinal).  
Estrella Pereiro García, de 41 años (peritonitis).  
Antonia María Luisa de San Blas, de 3 años (meringitis tuberculosa).

**Use Vd. «COK», de Gas de la fábrica de La Coruña.**  
De venta en todas las carboneras.  
Representante: J. Alvarez Rodriguez  
M. Becerra, 26—Asarado 20—Tel. 54

**El médico Núñez Cordero**  
Especialista en piel secretas neurastenia y enfermedades de la mujer  
Suspende la consulta en su «Clínica», San Andrés, 117-2.º, hasta el regreso de su viaje de estudios por España y el extranjero.—La Coruña.

**Banco Hipotecario de España**  
PRESTAMOS de 5 a 50 años, según la amortización que se estipule, con hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 de su valor.  
CEDULAS HIPOTECARIAS de 500 pesetas, que producen el 4, 5 y 6 por 100 de interés anual, tienen carácter de efectos públicos y son de fácil realización, estando sólidamente garantizadas con primeras hipotecas.  
Para informes de préstamos y compra de cédulas dirigirse a **RAMON VARELA FERREIRO**  
Agente de préstamos para el Banco Hipotecario de España  
Oficinas: Plaza de Santo Domingo, 5. Teléfono 83. LUGO

**Centeno de Castilla, cebada, harinas de trigo y centeno, harinas para piensos, maiz, salvados y paja**  
**JOSE HERRERO LOBEJON**  
(Frente a la estación del Ferrocarril)  
TELEFONO NUMERO 3  
Vendedor del ABONO MINERAL marca «CROS»

**Grandes Talleres Mecánicos**  
**REGUIERO**  
EL MAS COMPLETO y MEJOR INSTALADO  
Fundición de bronce—Soldadura autógena  
Construcción de toda clase de piezas para automóviles y maquinaria en general, tallado de engranajes rectos, cónicos y helicoidales. Forjado de piezas al martinete. Construcción de herrajes para molinos sobre rodamientos a bolas o bronce, grillos, huecos para molinos calidad garantizada. Construcción de calderas y depósitos roblados o soldados a la autógena. Cerrajería artística. Billas de bronce para depósitos. Bajo diseño se construye cualquier pieza que se nos encargue.  
REPARACION Y CARGA DE ACUMULADORES  
— PRECIOS ECONÓMICOS —  
Calle de Moret, 20—Teléfono núm. 45—(Antiguo taller de Mil Mañas)

**Hernias (¿Cómo pueden curarse?)** Nos dirigimos al público inteligente y le decimos:  
1.º Que hay un procedimiento eficaz para esa curación, y consiste (los más insignes autores así lo reconocen) en contener la hernia total y permanente. Esto se logra con un aparato que, como el nuestro, tenga los mecanismos para fijarlo y adaptarlo, acomodados de propósito a las particularidades de ella, lo cual es cosa bien contraria de los bragueros o vendajes corrientes.  
2.º Que por lo mismo que es indispensable construirlos para cada cual, necesitamos ver previamente al herniado, sin cuya condición no podemos servir en conciencia a nadie, sean cualesquiera sus datos que nos den.  
3.º Que ponemos a la disposición de quien desee comprobarlos innumerables testimonios de curaciones obtenidas en los treinta y tres años que llevamos aplicando nuestro sistema, distinto, en su parte esencial, de cuantos otros se conocen.  
4.º Que garantizamos aquella perfecta contención en todos los casos, por gravísimos que sean, incluso en las hernias que, habiéndose operado, se han reproducido después, haciéndose más voluminosas. Sobre la seguridad de este éxito aceptamos los encargos y nos comprometemos con nuestros clientes.  
Y, por último, que para dar facilidades a las personas de modesta posición, les concedemos que vayan pagando nuestros trabajos en varios meses. Es esta otra nueva demostración de buena fe acerca de la cual, debieran reflexionar todos.  
**Caída del estómago** Aparatos hipogástricos (de nuestra invención) para corregir esta dolencia.

Son de presión elástica y rotatoria, susceptible de ser desarrollada por grados y en la dirección que el médico prescriba, propiedades esencialísimas que no reúnen las fajas ni los cinturones.  
**GABINETE de JERÓNIMO FARRÉ** Horas de 11 a 1 y de 4 a 6  
Avenida del Conde de Peñalver, 19 (Gran Vía, entrada por Víctor Hugo). MADRID  
En LUGO, HOTEL MENDEZ NUÑEZ, solamente el día 11 y la mañana del 12 de cada uno de éstos meses: Enero, Marzo, Mayo, Julio, Septiembre y Noviembre.

**LA BOLSA**  
Cotizaciones del día 13 comunicada por el Banco de La Coruña en esta plaza:  
**Fondos públicos**  
Interior 4% . . . . . 68'00  
Exterior 4% . . . . . 80'50  
Amortizable 4% . . . . . 75'25  
Id. 5% . . . . . 90'50  
Id. 5% 1917 . . . . . 85'25  
Id. 5% 1926 . . . . . 99'00  
Id. 5% 1927 c. imp. . . . . 83'50  
Id. 5% 1927 s. imp. . . . . 99'25  
Id. 3% . . . . . 68'00  
Id. 4% . . . . . 85'25  
Id. 4 1/2% . . . . . 89'00  
D. Ferroviaria 5% serie A . . . . . 97'75  
Id. 5% serie B . . . . . 97'75  
Id. 5% serie C . . . . . 00'00

**Varios valores**  
Cédulas Hipotecarias 4% . . . . . 92'63  
Id. Id. 5% . . . . . 100'25  
Id. Id. 6% . . . . . 112'00  
Id. Argentinas 6% . . . . . 0'00  
Obligaciones Marruecos . . . . . 88'50  
Acciones Banco España . . . . . 584'50  
Id. Id. Hipotecario . . . . . 447'00  
Id. E. de Crédito . . . . . 325'00  
Id. Id. Hispano A . . . . . 241'00  
Id. S. Duro Felgueras . . . . . 99'00  
Id. C. A. Tabacos . . . . . 230'00  
Id. Ferrocarril M Z-A . . . . . 400'00  
Id. Id. Norte . . . . . 461'00  
Id. C. Azucarera (pref) . . . . . 90'00  
Id. Id. (ord.) . . . . . 68'50  
Bonos Azucarera . . . . . 94'00  
Banco E. de Río de la Plata . . . . . 00'00  
O. Peñaroya 6% . . . . . 00'00  
Acciones Comp. Tsf. 7% . . . . . 107'50

**Bolsin París**  
Libras . . . . . 123'76  
Pesetas . . . . . 265'00  
Liras . . . . . 133'40  
Dollars . . . . . 254'95  
Suizos . . . . . 494'00  
Belgas . . . . . 35'50

**Bolsin Londres**  
Francos . . . . . 123'70  
Pesetas . . . . . 46'95  
Liras . . . . . 92'75  
Dollars . . . . . 485'47  
Argentina . . . . . 34'56

**Centro de contratación de Cambios de Madrid**  
Francos . . . . . 00'00  
Francos Suizos . . . . . 00'00  
Francos Belgas . . . . . 00'00  
Liras . . . . . 00'00  
Libras . . . . . 00'00  
Dollars . . . . . 00'00  
Marcos . . . . . 00'00  
Escudos . . . . . 00'00

**Fajas-Sostenes y Medias de goma**  
Vendas y tobilleras  
**Droguería Galaica**  
(Frente a la Diputación)  
**Arboles frutales**  
seleccionados para la región norte y de producción inmediata; arboles de sombra para paseos y jardines, rosales, arbustos, coníferas chopo canadiense, espino para cierras, eucalipto y otros artículos, los encontrará usted de calidad superior solicitando el catálogo ilustrado que se envía gratis a los Establecimientos hortícolas de P. MUGICA, Gijón y Oviedo (Asturias).

**La Gran Bretaña**  
FABRICA DE MUEBLES Y JERONES  
**Anúnciese en EL PROGRESO**

**Banco Hipotecario de España**  
AGENCIA DIRIGIDA EN OALICIA POR  
Feliciano Canto López, Perito Agrícola  
Calle del Miño, núm. 2P.—LUGO  
El Banco Hipotecario de España, creado con la intervención del Gobierno para concluir con la usura, realiza préstamos a plazos de 5 a 50 años, sin que el prestatario, al finalizar el contrato, tenga que devolver el dinero percibido, bastándole para saldar la deuda en el plazo máximo, satisfacer los intereses que más frecuentemente suelen cobrar los prestamistas particulares, quedando, no obstante, a su voluntad, el devolver la suma en el momento que quiera, y aun entregar cantidades a cuenta, rebajando los intereses correspondientes a las cantidades anticipadas.  
Dicho Banco concede sus préstamos: con garantía de toda clase de fincas rústicas y urbanas, a los que construyen edificios, facilitando cantidades, después de terminados sus cimientos, y el resto a medida que van realizándose las obras, y por último, para cambiar hipotecas hechas con prestamistas o con otros Bancos.  
El Banco Hipotecario hace préstamos aunque las fincas estén gravadas con censo LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES NO LA PAGAN LOS DEUDORES DEL BANCO, al contrario de lo que ocurre con los capitalistas particulares y aún con otros Bancos y Cajas de Ahorro.  
El Banco Hipotecario se reembolsa a la vez del capital e intereses en las anualidades que percibe, y éstas se estipulan a voluntad del prestatario, al otorgarse la escritura, siendo en consecuencia la anualidad tanto más pequeña cuanto mayor es el tiempo convenido para el préstamo, que puede efectuarse por los plazos y anualidades siguientes:  
En un préstamo por 50 años, tendrá que abonar el prestatario el 671 por ciento anualmente, con lo cual tendrá satisfecho el capital y los intereses al cabo de dicho plazo. Si el prestatario quisiera satisfacer su deuda en el plazo de 45 años, tendrá que abonar anualmente el 683 por ciento del capital que solicite, para saldarla en 40 años, tendrá que abonar el 7,01; en 35 años, el 7,26; en 30, el 7,33; en 25, el 8,19; en 20, el 9,08; en 15, el 10,64; en 10, el 13,88, y en 5, el 23,89 por ciento.  
Dedúcese de lo dicho anteriormente, que el Banco Hipotecario de España comparado con los prestamistas particulares, regala el dinero prestado al cabo de 50 años, a condición de abonar solamente el interés anual del seis por ciento, si se tiene en cuenta que el prestatario no tiene que satisfacer la contribución de utilidades, y abonando el diez por ciento, intereses soportado por muchos agricultores, quedan saldados el capital e intereses en el corto plazo de 15 años, razón por la que **los que reciben dinero del Banco Hipotecario no contraen una deuda, no se imponen un censo por el plazo que voluntariamente designen, pudiendo, no obstante, redimirlo en el momento que quieran**  
Para obtener los beneficios que concede el Banco Hipotecario, basta ue las fincas rústicas o urbanas que se ofrezcan en garantía, se hallen inscritas a nombre del peticionario como dueño, y no en virtud de excelente posesorio, a no ser que la antigüedad de éste pase de 10 años, y ue su valor sea cuando menos el doble de la cantidad solicitada.  
Para informes, consultas, tramitación de expedientes de dominio y arreglo de la documentación necesaria para obtener un préstamo, dirigirse a la indicada Agencia, que cuenta con personal competente y diestro para esta clase de operaciones, dando para ellas toda clase de garantías y facilidades.  
Este Banco se registra también en la cámara de CEDULAS E-

**ALMACENES RODRIGUEZ MADRID**  
Esta importante casa desea siempre de estar en contacto directo con su numerosa y distinguida clientela, ha instalado en el HOTEL MENDEZ NUÑEZ una GRANDIOSA EXPOSICION DE TAPICERIAS, ALFOMBRAS, CORTINAS, COLCHAS y MANTOS JUEGOS DE CAMA BORDADOS A MANO, MANTELERIAS DE HILO, CAMISERIA DE caballero, Géneros de punto, CONFECCIONES de señora y niña, Sombreros de señora, MANTONES de MANILA, EQUIPOS PARA NOVIOS y todos cuantos artículos trabajan estos GRANDES ALMACENES, a precios baratísimos.  
**GRANDES DESCUENTOS POR FIN DE TEMPORADA.**

**COPIAS**  
Se hacen a máquina  
Rapidez y economía  
Emilio Castelar (estanco)  
**Calzados-los mejores La Gran Bretaña**

**Traspaso de una tienda de comestibles**  
Se traspasa una acreditada tienda de comestibles, con numerosa clientela, por tener que ausentarse su dueño. Informarán en el Polvorín 24 bajo.  
**A. de Vega Barrera**  
MEDICINA GENERAL  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Plaza de Santo Domingo, 23 (Panadería de S. J. J.)

**HIPERTENSION**  
Riñón, vejiga, diabetes, impurezas de la sangre  
El Agua de Corconte lava la sangre mecánicamente y en consecuencia cura todas las enfermedades y molestias por dicha causa, 1 botella diaria durante 25 días en ayunas y media por la tarde.  
Caja de 25 botellas 32 pes. tas. de 50, pesetas 55.  
Folletos y pedidos Administración Corconte, Muelle, 36, Santander.  
**SE VENDE**  
carbonilla para braseros en el Horno Calle de las Nôreas, 9.

**Visite el entresuelo de La Gran Bretaña MUEBLES**  
**EL PROGRESO**  
Periódico popular, y el de mayor suscripción y venta de los de Lugo y la provincia

**Para el consumo público**  
Se sacrificaron en el matadero público, 15 reses vacunas.  
Entraron en la Plaza de Abastos 1.290 kilos de pescado.

**ALMANAQUE**  
Hoy: San Hilario, el beato Bernardo de Corleón y Santa Macrina virgen  
Sale el Sol a las 7:36 y se pone a las 5:10 La Luna sale a las 3:59 de la noche y se pone a las 1:57 de la mañana.

**LA NIÑA**  
Esther Chas Fernández  
SUBIO AL CIELO  
el día 12 a las seis de la tarde  
**A LOS 8 MESES DE EDAD**  
Sus desconsolados padres D. Pedro Chas de la Cruz y D.ª Matilde Fernández Seoane; sus hermanas Pepita e Inés; su abuela D.ª I.ª de la Cruz; sus tíos, primos y demás parientes,  
Ruegan a sus amigos y demás personas piadosas la asistencia a la conducción del cadáver a la unción de la tarde, el cementerio general, desde la casa mortuoria, Ronda de la Coruña, número 6; por lo que les quedarán eternamente agradecidos.  
Lugo 14 de Enero de 1931



Publicidad económica de anuncios breves

Puertos gallegos - Compañías navieras

Dositeo López Díaz, Procurador de los Tribunales. Manuel Becerra 24.

VENTA.- Se vende la casa número 46 del Polvorín, está libre de pensión. Para informes en la misma.

HERBA empacada buena clase se vende a 120 pesetas arroba castellana, pedidos al Administrador de Granja Robles en Veiga, Pueblo de Brollón.

EN COSPEITO.- Se arrienda una casa, sita en la carretera de Castro a Gontán, lugar conocido por la Cruz de Roas, en la misma se traspasa también un acreditado comercio de ultramarinos que cuenta con numerosa clientela. Para informes en la misma a D. Eulogio Ben Puente.

SE VENDE una casa en la calle de Nicomedes Pastor Díaz, al lado de los garages de D. Agustín Pita, compuesta de bajos, primer piso y piso abuhardillado de nueva construcción, pozo con agua inmejorable, patio y huerta libre de todo gravamen.

Para informes y condiciones en el primer piso de la misma.

SE VENDE un prado de 13 ferrados, con una línea de unos 70 metros a la Carretera de la Coruña, pudiendo dedicarse a solares; y al otro lado de dicha carretera, casi enfrente, otro terreno también dispuesto para solares.

Informarán en la Agencia del Banco Hipotecario de España, Santo Domingo, número 5.

VENTA DE UNA CASA.- Se vende la número 7 de la calle de Leonardo Rodríguez, antigua Feria, de planta baja y un piso, con un solar al lado. Informarán en la misma.

SE VENDE UN MOTOR DE ACEITE PESADO de 16 caballos de fuerza efectivos, completamente nuevo, marca «Drot» con su transmisión completa, con buenas poleas y correas de pelo camello y cuero inglés. Para informes dirigirse a Antas de Ulla, Castro de Amarante a D. Daniel Rendulfe Montenegro.

Licenciados del Ejército LA AGENCIA DE NEGOCIOS de MANUEL F. REJA, se encarga del despacho y arreglo de documentos para la obtención de destinos civiles y de asuntos en general. Oficinas: calle de San Marcos, número 27.-1.º. Teléfono 29, Lugo.

POR TENER que ausentarse su dueño, se traspasa un establecimiento de vinos y comidas, que cuenta con numerosa clientela, situado en sitio céntrico de esta capital. Para informes calle del Miño 12.

VENTA DE UNA CASA Y BIENES.- Se venden en Santiago de Francos, en Otero de Rey, junto de la carretera que va de Rábade a Aspay, buena situación. Informarán en la casa de Reboreda en el citado lugar de Francos, D. José Roibás Seijas

SE VENDE una finca de una fanega de sembradura, libre de todo gravamen y situada en el camino que desde la carretera del Cementerio conduce a Fingoy. Para informes dirigirse a San Roque número 17, bajo.

SE ALQUILA UN AMPLIO BAJO con subterráneo y propio para almacén en la calle Manuel Becerra 15. Informarán en La Favorita, San Pedro, Lugo.

SE ARRIENDAN un piso de moderna construcción en la Avenida de Montero Rios número 16. En los bajos de la misma casa informarán.

OCASION.- Se venden 4 hermosos bancos de salón, unos 40 árboles frutales de inmejorable calidad y abundante lora para tejado y cerca. Informarán en esta Administración

SE ARRIENDAN unos bajos en la Avenida de Montero Rios número 2, propios para establecimiento y vivienda, con todos los enseres de fonda o sin ellos, como también en la parte anterior de la misma, un piso alto propio para una larga familia y de precio muy económico, en la misma informarán, como igualmente en el paso a nivel, casa de D. Manuel Pérez.

LA CORUÑA Lloyd Norte Alemán Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. Próximamente de LA CORUÑA Precio en 3.ª clase Pesetas

SIERRA MORENA 14 de Enero 638'50

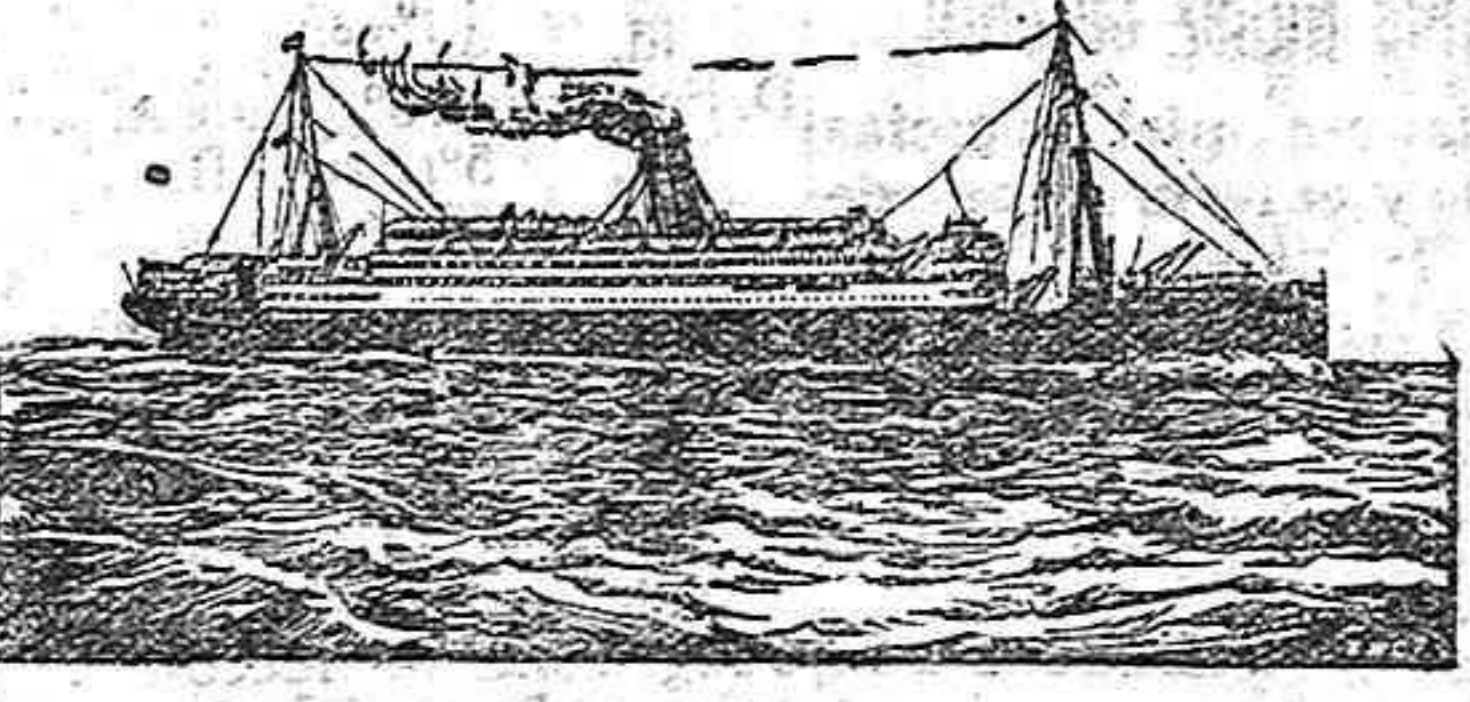


En todos los vapores, en camarote cerrado tienen un suplemento de pesetas 35 por cada cama. Los pasajeros de Tercera Clase disfrutan de espléndidos comedores, fumadores, salones de señora y la comida a la española servida por camareros españoles. Los vapores tipo SIERRA admiten también pasajeros de Primera Clase y los vapores MADRID y WERRA admiten pasajeros de clase intermedia.

PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA PRECIO EN TERCERA CLASE 545'25 PESETAS PARA LA HABANA 588'50 PESETAS PARA VERACRUZ Y TAMPICO

Todos los pasajeros de Tercera Clase en el servicio de Cuba, irán alojados en magníficos camarotes cerrados sin aumento de precio. Admiten también pasajeros de Cámara y Segunda económica. Estos vapores harán un viaje rápido, y para comodidad de los señores pasajeros atracarán en la Habana al muelle de San José. Están dotados de amplios salones de señora y de conversación, banda de música, etc., y serán servidos por personal español.

SE FICION DE PLAZAS.- Los pasajeros de Tercera Clase deben enviar la cantidad de PESETAS 100 por cada pasaje a la Agencia General de esta Agencia General FELIPE RODRIGUEZ REY.- Plaza de Mina, 1, bajos DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: "NORDLOYD"-LA CORUÑA



Mala Real Inglesa

VAPORES DE IDA Para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Table with columns for date, ship name, and price in 3rd class and closed cabin.

La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.

Table showing prices of cabins (without tax) for La Coruña to Buenos Aires, with columns for ship names and prices.

VAPORES DE REGRESO PARA INGLATERRA ARLANZA 1.º de Marzo RUBINE HIJOS, Agentes Real, 81.-La Coruña. Telégramas y Telefonemas: RUBINE

Compañías Hamburguesas SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES

Próximamente salidas del puerto de La Coruña para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES. PRECIOS DE TERCERA corriente-Camarotes Pesetas

Table with columns for date, ship name, and price in 3rd class and closed cabin.

En todos los vapores de las COMPAÑIAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corrientes amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en cómodos comedores por camareros que hablan español. Los pasajeros que deseen ser servidos en las reservadas plazas deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía.

En el CAP POLONIO pueden obtenerse plazas de preferencia mediante un sobre precio de Ptas. 125, sobre el precio de tercera clase corriente. Para más informes dirigirse al Agente General CARIQUE FRANCE, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FRANCE

PATRONATO DE CATALUÑA PARA LA LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS BARCELONA

El infrascrito, Presidente de la Comisión Directiva de los Diputados del Patronato de Cataluña para la lucha contra la Tuberculosis, tiene el gusto de certificar que de los numerosos ensayos practicados durante años, en los enfermos concurrentes a los mismos, con el producto farmacéutico «Histógeno Llopi» se desprende la alta utilidad del mismo en el tratamiento de dichos enfermos de manifiesta eficacia en los incipientes y depauperados. Barcelona 6 de Noviembre de 1926. EL PRESIDENTE A. PRESTA

La interesante certificación que publicamos es una prueba fehaciente del alto valor terapéutico del «HISTÓGENO LLOPI» para el tratamiento y curación de la tuberculosis en sus formas crónicas, reactivas, etc. y en general. Pas. 200-202

NIERROS redondos para cemento armado, pianos, ángulos chapas, etc. Niño de Román Fernández; Ferrería Asturiana, Sto. Domingo, 11

Unión del Dr. Penavente OPERACIONES Y CONSULTAS DE LA VISTA

Dr. López Paro PIEL, OJOS Y VENTANA Avenida de Marol. 16 1.º III

La correspondencia a este periódico debe dirigirse al director o al administrador según los casos, mencionando siempre el número del apartado de Correos que es el 5. La dirección no se deben hacer constar los nombres y apellidos.

Compagnie Generale Transatlantique

Servicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

23 de Diciembre MEXIQUE 23 de Enero ESPAGNE 23 de Febrero MEXIQUE

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase. PRECIO EN INTERMEDIA HABANA VERACRUZ En el vapor CUBA Ptas. 835 Ptas. 885 En los otros vapores 825 875 Impuestos 31'90 20'15

PRECIO EN TERCERA En el vapor CUBA Ptas. 555'25 En los otros vapores 545'25 Ptas. 598'50 588'50

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro Civil o de bautismo.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 100 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida. Para más informes dirigirse a su consignatario Eduardo Fariña.-La Coruña Dirección postal: Apartado n.º 3. Coruña.-Dirección telegráfica y telefónica: Fariña La Coruña.

VIGO Norddeutscher Lloyd, Bremen (Lloyd Norte Alemán)

Servicio regular de vapores correo rápidos entre España, Sud América, Cuba y Galvestón y estancias para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES salidas de Vigo los rápidos vapores correo de gran porte

Table with columns for date, ship name, and price in 3rd class.

NOTA.- Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera, tercera, camarote y tercera ordinaria. El «Medio», «Werra» y «Alcantara» escalan también en los puertos de San Francisco de Sul y Rio Grande do Sul, admitiendo pasajeros de tercera, camarote y tercera ordinaria.

LINEA DE CUBA Directamente para LA HABANA y GALVESTON salidas de VILLAGARCIA y VIGO

Admitiendo pasajeros de CÁMARA 2.ª ECONOMICA y TERCERA CLASE como así mismo carga para el puerto de la Habana y con transbordo para los de Matanzas, Cárdenas, Cienfuegos, Cuaibarten, Manzanillo, Sagua la Grande, San Lugo de Cuba etc. etc. Precio en cámara desde pesetas 950 hasta 1.910, según camarote y cubierta; segunda económica, pesetas 625, y tercera clase, 545'45. Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio comedor, fumador y sala de conversación. Las comidas son también abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados. Para más detalles dirigirse a la Agencia General para España de la Compañía

LUIS G. REBOREDO ISLA VIGO: Parada, OBRAL 2.-VILLAGARCIA: 14 Mariz

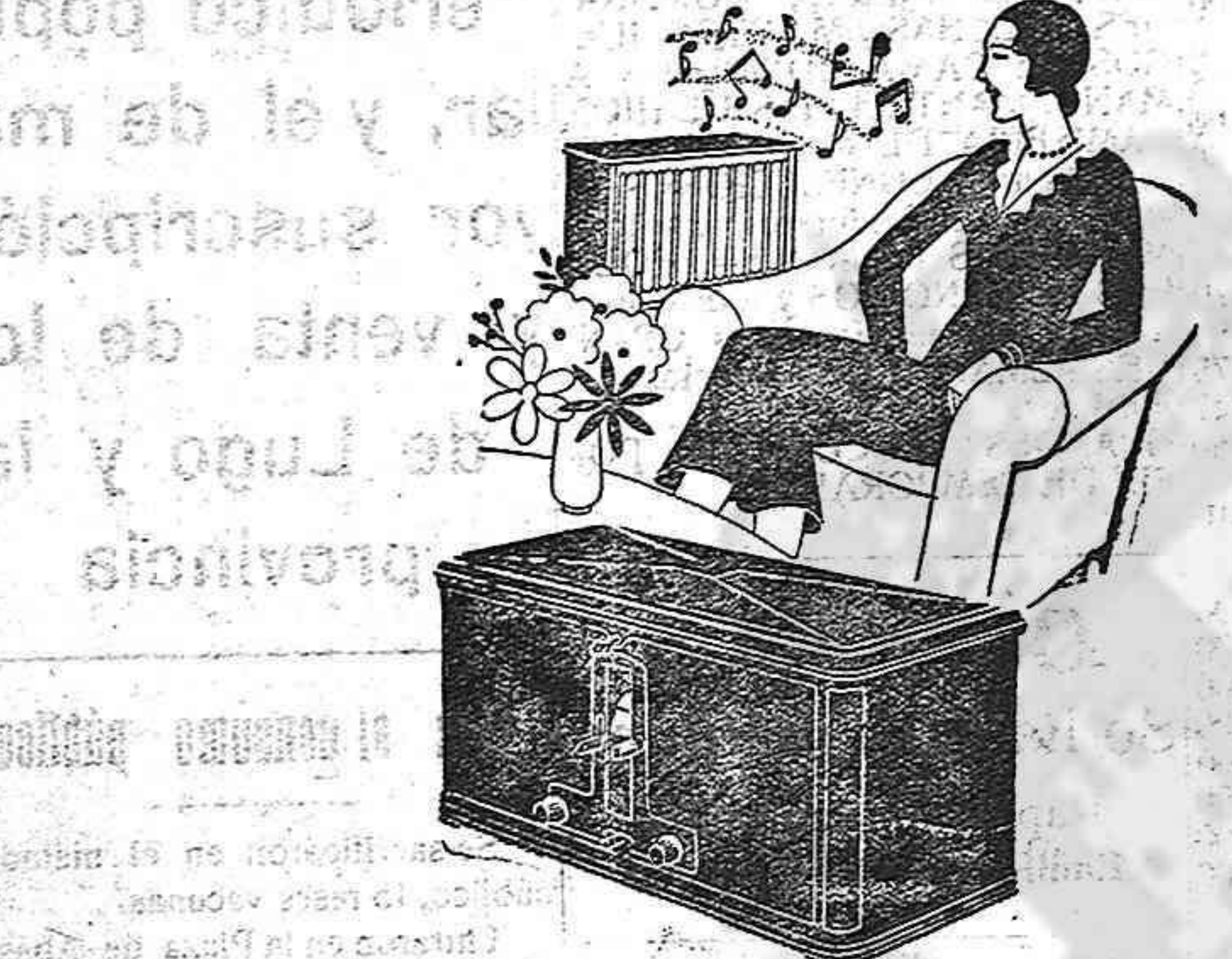
“EL PROGRESO”

Como este periódico hace dos tiradas diarias, una a las seis de la mañana y otra a las doce, con una hora de antelación a cada tirada se admiten esquelas de defunción y anuncios breves que sea de interés su pronta publicación.

Debido a esto, en todos los pueblos de la provincia se recibirá este periódico, con las esquelas de defunción y anuncios breves, en el mismo día en que oportunamente se hayan mandado insertar.

Cueros y Pielés

Artículos para Zapaterías Taller de cortes aparados ALMACENES JANEZ San Pedro, 16. Teléfono 112 LUGO



EL RECEPTOR RADIO QUE HA CONQUISTADO TODO EL MUNDO TELEFUNKEN 40 Recibe todas las emisoras europeas, con selector de estaciones, sin antena exterior.

Con el altavoz de membrana pegada Arcofón, conseguirá el máximo rendimiento. TELEFUNKEN A. E. G. IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S. A. De venta en todos los establecimientos de Radio

VISITE SIN MADRID EL HOTEL DE VENTAS donde EN DOS MINUTOS y a precios baratísimos puede usted adquirir todo el mobiliario y cuanto necesite para su casa. HOTEL DE VENTAS Muebles nuevos. 34 ATOCHA 34. Muebles de ocasión. Única casa MADRID Entrada libre